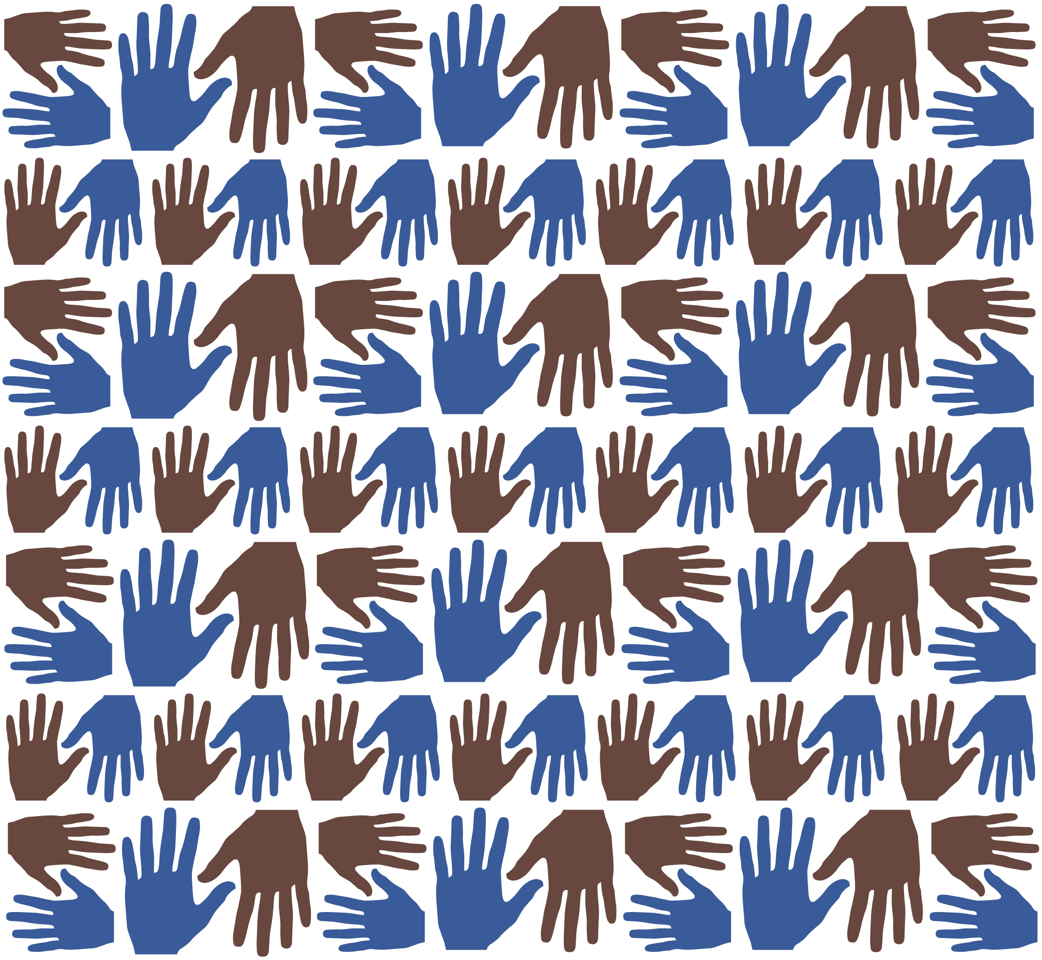
# 3

# DONOSTIA ENTREMUNDOS
# SAN SEBASTIÁN MUNDUEN ARTEAN

**IRAILA, URRIA / SEPTIEMBRE, OCTUBRE / 2008**



# 3

# DONOSTIA ENTREMUNDOS
# SAN SEBASTIÁN MUNDUEN ARTEAN

IRAILA, URRIA / SEPTIEMBRE, OCTUBRE / 2008


2 ERAKUSKETA **BIZITZA MINATUAK 10 URTE**
EXPOSICIÓN **VIDAS MINADAS 10 AÑOS**

3 LIBURUAREN AURKEZPENA **NINGUNA MUJER NACE PARA PUTA**
PRESENTACIÓN LIBRO **NINGUNA MUJER NACE PARA PUTA**

4 ERAKUSKETA **BEGIRADETAN ZEHAR**
EXPOSICIÓN **A TRAVÉS DE LAS MIRADAS**

5 TAILERRA **PAPER-TXORIAK MUNDUKO BAKEAREN ALDE**
TALLER **PAJARITAS PARA LA PAZ MUNDIAL**

6 SENTSIBILIZAZIO JARDUNALDIA **MUNDU ZABALA, ERREALITATE ANITZ**
JORNADA DE SENSIBILIZACIÓN **OTROS MUNDOS OTRAS REALIDADES**

7 SOLASALDIA **ZER GERTATZEN ARI DA BOLIVIAN? GATAZKA BATEN LEKUKO ZUZENAK**
CHARLA **¿QUÉ ESTA PASANDO EN BOLIVIA? TESTIMONIOS DIRECTOS DE UN CONFLICTO**

8 TAILERRA **GATAZKEN KONPONBIDEA ETA LANKIDETZA-JOKOAK**
TALLER **RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS Y JUEGOS COOPERATIVOS**

9 KANPAINA **ELIKADURARAKO ESKUBIDEA. PREMIAZKOA**
CAMPAÑA **DERECHO A LA ALIMENTACIÓN. URGENTE**

10 ZINE-FORUMA **ZERO POBREZIA ASTEA**
CINE-FORUM **SEMANA POBREZA CERO**

11 **ZERO POBREZIA ASTEA**
**SEMANA POBREZA CERO**

12 FORMAZIOA **BOLUNTARIOTZA ETA LANKIDETZAKO IKASTAROAK**
FORMACIÓN **CURSOS DE VOLUNTARIADO Y COOPERACIÓN**

ERAKUSKETA
## BIZITZA MINATUAK 10 URTE

GERVASIO SANCHEZ argazkilariaren BIZITZA MINATUAK argazki erakusketak pertsonen aurkako minek herrialde askotan sorrarazten dituzten sarraskiak ditu gai. Airetik barreiatuta edo kontrolik gabe ereinda, mina hauen kalte egiteko ahalmenak mugarik gabe iraun dezake. Neurketa ez-ofizialek diotenez, urtero 15.000 eta 20.000 eztanda berri gertatzen dira, minak edo lehertu gabeko munizioa direla kausa zuzena, haietako asko dagoeneko gatazka armaturik ez dagoen herrialdeetan. Ottawako Hitzarmenak garrantzizko aurrerapenak ekarri baditu ere, azken zortzi urteotan ofizialki 58.000 bat biktima berri gertatu direla jakinarazi da. Afganistan, Angola, Bosnia-Herzegovina, Burundi, Kanputxea, Kolonbia eta Irak dira herrialde kaltetuenen artean. Blume-k argitaratutako proiektua Intermón Oxfam, Esku Elkartuak eta Mugarik Gabeko Medikuak elkarteek babestua da eta DKV Segurosen laguntza berezia dauka.

Egunak: Irailaren 16tik urriaren 13ra
Tokia: Okendo Kultur Etxea
Inaugurazioa: Irailak 16 19:30ean

BERDINTASUN ETA LANKIDETZA ATALA
Tel.: 943 48 14 71
www.donostiahirihezitzailea.org
www.donostialankidetza.org

EXPOSICIÓN
## VIDAS MINADAS 10 AÑOS

La exposición VIDAS MINADAS, con fotografías del autor GERVASIO SÁNCHEZ, muestra los estragos que causan las minas antipersona en los países más minados del mundo. Arrojadas desde el aire o sembradas sin control, estas minas pueden permanecer activas indefinidamente. Las estimaciones oficiosas indican que se producen entre 15.000 y 20.000 nuevas explosiones cada año por causa directa de las minas o munición sin explotar, muchas de ellas en países que ya no están en conflicto armado. A pesar de que el Tratado de Ottawa ha conllevado avances importantes, en los últimos ocho años se ha informado oficialmente sobre cerca de 58.000 nuevas víctimas. Afganistán, Angola, Bosnia-Herzegovina, Burundi, Camboya, Colombia o Iraq son los principales países afectados. El proyecto editado por Blume es apoyado por Intermón Oxfam, Manos Unidas y Médicos sin Fronteras y cuenta con la colaboración especial de DKV Seguros.

Días: 16 septiembre-13 octubre
Lugar: Centro Cultural Okendo
Inauguración: 16 septiembre a las 19:30

SECCIÓN DE IGUALDAD Y COOPERACIÓN
Tel.: 943 48 14 71
www.donostiahirihezitzailea.org
www.donostialankidetza.org

## ASTEARTEAN, IRAILAK 23: EMAKUMEEN ESPLOTAZIO ETA TRAFIKOAREN KONTRAKO NAZIOARTEKO EGUNA

### LIBURUAREN AURKEZPENA ETA SOLASALDIA
### NINGUNA MUJER NACE PARA PUTA

Solasaldi honetarako, Maria Galindo izango dugu gure artean, ekintzaile feminista eta Boliviako hainbat emakume-elkarteri lotutako ikerlari soziala, eta Mujeres Creando elkartearen sortzailea.
Lehenik eta behin, prostituzioari buruz idatzi duen azken lana aurkeztuko du, "Ninguna mujer nace para puta" izenburukoa. Liburu honetan, prostitutaren ikuspuntuaren eta begiradaren bitartez, ezikusiarena egiten duen makineria politikoa, soziala, ideologikoa eta filosofikoa aztertzen dute egileek. Izan ere, kalea lurralde politikotzat hartzen dute, eta emakumeei antolatzeko eta buru egiteko aukera emango dien era berria eraikitzeko oinarriak aztertzen dituzte. Jarraian, prostituzioari eta emigrazioari buruzko eztabaida zabalduko da.

Data: Irailaren 19a
Ordua: 19:00
Tokia: Tomasene Kultur Etxea

MUJERES CREANDO
Tel.: 655 711 181
E-maila: idorg@euskalnet.net

## MARTES, 23 DE SEPTIEMBRE: DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA EXPLOTACIÓN Y TRÁFICO DE MUJERES

### PRESENTACIÓN DEL LIBRO Y COLOQUIO
### NINGUNA MUJER NACE PARA PUTA

En este coloquio contaremos con la presencia de María Galindo, activista feminista e investigadora social vinculada a diferentes movimientos sociales de mujeres en Bolivia y fundadora de la asociación Mujeres Creando.
En un primer momento presentará su último trabajo sobre la prostitución, la publicación titulada "Ninguna mujer nace para puta". En este libro sus autoras analizan desde la perspectiva y mirada de la prostituta toda la maquinaria política, ideológica y filosófica que la ignoró. Definen la calle como un territorio político y analizan los cimientos de una nueva forma de construir vínculos que permitan a las mujeres organizarse y rebelarse. A continuación se abrirá un debate sobre el tema de la prostitución e inmigración.

Fecha: 19 de septiembre
Hora: 19:00
Lugar: Centro Cultural Tomasene

MUJERES CREANDO
Tel.: 655 711 181
E-mail: idorg@euskalnet.net

## ERAKUSKETA
## BEGIRADETAN ZEHAR

Juan Ramon Llavori-ren argazki erakusketak Sikkim-eko jendearen, bereziki emakumeen, eguneroko bizimodua ezagutzera eman nahi du.
Nepaleko mugan dagoen sarbide zaileko herrialde honetan, Medicus Mundi Gipuzkoak Sikkim Estatuko Hego Barrutiko landa-komunitateak osoki garatzeko eta emakume taldeak indartzeko proiektua darama aurrera, betiere estatu honetan, Indiako gainerakoetan bezalaxe, emakumeek pairatzen duten genero bazterkeria arintzeko asmoz. Familian eta gizartean bigarren mailakoak izaki, haurtzarotik familiako gizonezko kideek baino elikadura, zaintza, arreta eta hezkuntza kaxkarragoa jasotzen dute emakumeek. Egoera arindu nahian, erakunde honek emakume taldeak indartzearen eta eskualdeko landa-komunitateak osoki garatzearen alde egiten du, hartara formazioa, landatar populazioaren osasun-egoeraren hobekuntza eta eskualdeko ekoizpen-baliabideetan emakumearen partaidetza bultzatzen ditu.

Egunak: Irailaren 19tik urriaren 5era
Tokia: Kutxa aretoa (Boulvard, 1)

MEDICUS MUNDI GIPUZKOA
Tel.: 943 40 47 40
www.medicusmundi.es/gipuzkoa

## EXPOSICIÓN
## A TRAVÉS DE LAS MIRADAS

Exposición fotográfica de Juan Ramón Llavori en la que el autor trata de recoger la vida diaria de la población de Sikkim; en especial la de sus mujeres.
En esta región de difícil acceso, en la frontera con Nepal, la asociación Medicus Mundi Gipuzkoa cuenta con un proyecto, Fortalecimiento de los grupos de mujeres y desarrollo integral de comunidades rurales del Distrito Sur del Estado de Sikkim, que pretende paliar la discriminación de género que sufren las mujeres de este Estado, al igual que en el resto de India. Con una posición secundaria en la familia y en la sociedad, desde su infancia las mujeres reciben peor alimentación y menos cuidados, atenciones familiares y educación que los miembros varones de las familias. Para paliar esta situación, la entidad apuesta por el fortalecimiento de los grupos de mujeres y el desarrollo integral de las comunidades rurales de la zona, a través de la formación, las mejoras sanitarias de la población rural y la participación de la mujer en los recursos productivos de la zona.

Fecha: 19 septiembre - 5 octubre
Lugar: Sala Kutxa (Boulevard 1)

MEDICUS MUNDI GIPUZKOA
Tel.: 943 40 47 40
www.medicusmundi.es/gipuzkoa

IGANDEAN, IRAILAK 21:
BAKEAREN NAZIOARTEKO EGUNA

DOMINGO, 21 DE SEPTIEMBRE:
DÍA INTERNACIONAL DE LA PAZ

TAILERRA

## PAPER-TXORIAK MUNDUKO BAKEAREN ALDE

“Bakearen aldeko Nazioarteko Eguna” ospatzeko asmoz, Martuteneko Haurtxokoak 6 eta 12 urte bitarteko neska-mutilei zuzendutako tailer dibertigarria eskainiko du. Kolore eta tamaina desberdinetako paper-txoriak eginez, gozatzeko aukera izango dugu; gero Martutene apaintzera aterako gara, auzoa bakez eta kolorez kutsatzera, hain zuzen.

Eguna: Irailaren 20a
Tokia: Martuteneko Haurtxokoa
(Etxarriene Etxea, Elenategi, 2 alboko atea)
Ordutegia: 16:30-18:00

MARTUTENEKO HAURTXOKOA
haurtxoko_martutene@donostia.org
www.donostiagaztea.org
Tel.: 943 48 33 66 / 943 48 33 33

TALLER

## PAJARITAS PARA LA PAZ MUNDIAL

Con el objetivo de celebrar el “Día internacional por la Paz” el Haurtxoko de Martutene ofrecerá un divertido taller dirigido a niñas y niños de 6 a 12 años. En esta jornada podremos disfrutar de este día realizando pajaritas de papel de diferentes colores y tamaños, después saldremos a decorar el barrio de Martutene y darle un toque de paz y de color.

Día: 20 de septiembre
Lugar: Haurtxoko de Martutene
(Etxarriene Etxea, Elenategi, 2 accesorio)
Horario: 16:30-18:00

HAURTXOKO DE MARTUTENE
haurtxoko_martutene@donostia.org
www.donostiagaztea.org
Tel.: 943 48 33 66 / 943 48 33 33

## SENTSIBILIZAZIO JARDUNALDIA
## MUNDU ZABALA, ERREALITATE ANITZ

Sentiberatasuna areagotzeko jardunaldia, Euskadiko GGKEen Koordinakundearen Gipuzkoako Ordezkaritzak antolatua, aktibitate erakargarri ugarien bidez erantzuna eman nahi diena honelako galderei: zer egiten dute garapenerako GKEek? Nola egin lan haiekin? Zer egin GKE batean borondatezko laguntzailea izateko? Hemendik zerbait egin al daiteke Hegoaldeko herrien alde? Honelako eta bestelako galderei erantzutearren, arloka banatutako bost gune berezi atonduko dira: Lankidetzako Proiektuak, Sentsibilizazioa eta Kanpainak, Elkartasunezko Ekonomia eta Garapenerako Hezkuntza. Erdiko bosgarren karpa baten bidez, GGKEen Koordinakundeak arlo guztiak batuko ditu. Primerako aukera da Hegoa eta GGKEen jardunbidea hurbiletik ezagutzeko ez ezik, parte hartzeko ere: lankidetzako jokoetan, ipuin kontakizunetan, La Residual-en eskutik jostailuak birziklatzeko tailerretan, bideo emanaldietan, erakusketetan, musikan, animazioetan, eta abarretan. Zatoz ondo pasatzera eta hobeto ezagut itzazu.

Eguna: Irailaren 27a
Tokia: Gipuzkoa Plaza
Ordutegia: 11:00-15:00

EUSKADIKO GGKEen KOORDINAKUNDEA
Gipuzkoako Ordezkaritza
Tel.: 943 46 35 26
E-maila: gipuzkoa@ongdeuskadi.org
www.ongdeuskadi.org

## JORNADA DE SENSIBILIZACIÓN
## OTROS MUNDOS OTRAS REALIDADES

Jornada de sensibilización en la que la delegación de Gipuzkoa de la Coordinadora de ONGD de Euskadi presenta un atractivo y variado programa de actividades para responder a muchas preguntas: ¿qué hacen las ONG de desarrollo? ¿Cómo colaborar con ellas? ¿Qué hacer para ser voluntario o voluntaria en una ONG? ¿Se puede hacer algo por los países del Sur desde aquí?. Para responder a estas y otras preguntas, habrá cinco espacios diferenciados y especializados en distintas áreas: Proyectos de Cooperación, Sensibilización y Campañas, Economía Solidaria y Educación para el Desarrollo. Todos ellos a su vez unidos a través de la Coordinadora de ONGD en el quinto espacio, la carpa central. Se trata de una estupenda ocasión para conocer de cerca el Sur y la labor de las ONGD participando en actividades como juegos cooperativos, cuentacuentos, talleres de reciclaje de juguetes con La Residual, proyecciones de vídeos, exposiciones, música, animación y mucho más. Acércate a disfrutar y conocerlas más.

Día: 27 de septiembre
Lugar: Plaza Gipuzkoa
Horario: 11:00-15:00

COORDINADORA DE ONGD EUSKADI
Delegación Gipuzkoa
Tel.: 943 46 35 26
E-mail: gipuzkoa@ongdeuskadi.org
www.ongdeuskadi.org

SOLASALDIA

## ZER GERTATZEN ARI DA BOLIVIAN? GATAZKA BATEN LEKUKO ZUZENAK

Bakea eta Elkartasuna Fundazioak, Marcia Gonzales CEDESCO Boliviako GGKEko proiektuen zuzendariaren bitartez, Boliviaren azken orduko errealitatera hurbildu nahi gaitu. Evo Morales, historian lehen aldiz indigena bat, Lehendakaritzara iritsi zenez geroztik, askotxo dira Andeetako herrialde honetatik egunero jasotzen ditugun albisteak. Argazkiak, bideoak eta lekuko zuzenak lagun, herrialde honetan bizi den gatazka sozial eta politikoaren inguruko errealitatea eta atzean gordetzen diren interesak hobeto ezagutzeko parada izango dugu.

Eguna: Irailaren 30a
Non: Okendo Kultur Etxea
Ordua: 19:00

BAKEA ETA ELKARTASUNA
Tel.: 943 47 03 99
E-maila: pazsolidaproyectos@euskadi.ccoo.es

CHARLA

## ¿QUÉ ESTA PASANDO EN BOLIVIA? TESTIMONIOS DIRECTOS DE UN CONFLICTO

La Fundación Paz y Solidaridad quiere acercar a través de Marcia Gonzáles, Directora de proyectos de la ONGD boliviana CEDESCO, la realidad más actual de Bolivia. Muchas son las noticias que recibimos diariamente acerca de la convulsa situación en este país andino, desde que llegó a la presidencia Evo Morales, por primera vez en la historia un indígena en el poder. Compartiremos un espacio en el que con fotos, videos, y testimonios directos conoceremos más sobre de la realidad que rodea el conflicto social y político que se vive en este país, y los intereses que se esconden detrás.

Día: 30 de septiembre
Lugar: Centro Cultural Okendo
Hora: 19:00

PAZ Y SOLIDARIDAD
Tel.: 943 47 03 99
E-mail: pazsolidaproyectos@euskadi.ccoo.es

TAILERRA
## GATAZKEN KONPONBIDEA ETA LANKIDETZA-JOKOAK

Jardunaldi honetan, Kometa taldeak lehia lankidetza bilakatzeko eta taldean konponbideak bilatzearen plazeraz gozatzeko aukera eskainiko die hezitzaile, animatzaile eta lankidetza-jokoetan interesa duen eta jokatzeko prest dagoen orori.
Lankidetza-jokoak deskubritu, mahai-joko berriak ezagutu eta jokoak elkarrekin sorrarazteaz gain, haiekin jokatzeko eta haien mamia deskubritzeko esperientziaz gozatuko duzue.
Norbaiten kontra ala elkarlanean, nola jokatu nahi duzu? Bizi eta jokoaz goza daiteke inor zapaldu gabe. Anima zaitez eta zatoz bestelako arauekin jokatzera.

Data: Urriaren 11
Ordutegia: 10:00-14:00 eta 16:00-20:00
MATRIKULA ETA IZEN EMATEA: urriaren 1etik 9ra, arratsaldetan (16:30-19:30) InteRed-en.
Matrikula: 20 euro

INTERED EUSKAL HERRIA
Bengoetxea k/ 4, behe-Donostia-San Sebastián
Tel.: 943 29 38 47 / 943 27 90 44; Faxa: 943 27 12 38
E-maila: intered@euskalnet.net

TALLER
## RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS Y JUEGOS COOPERATIVOS

En esta jornada el equipo de Kometa ofrecerá a educadores y educadoras, animadores y animadoras y demás personas interesadas en los juegos de cooperación y dispuesta a jugar, una oportunidad única de transformar la competitividad en cooperación y experimentar el placer de buscar soluciones en conjunto. Además de descubrir los juegos de cooperación, conocer nuevos juegos de mesa y crear juegos juntos y juntas, disfrutareis de la experiencia de jugar con ellos y descubrir su trama de base. ¿Quieres jugar contra alguien o jugar solidariamente? Se puede vivir y disfrutar el juego sin aplastar al resto. Anímate y apúntate a jugar con otras reglas.

Fecha: 11 de octubre
Horario: 10:00-14:00 y 16:00-20:00
MATRÍCULA E INSCRIPCIÓN: del 1 al 9 de octubre, por las tardes (16:30-19:30) en InteRed.
Matricula: 20 euros

INTERED EUSKAL HERRIA
C/ Bengoetxea 4, bajo-Donostia-San Sebastián
Tel.: 943 29 38 47 / 943 27 90 44; Fax: 943 27 12 38
E-mail: intered@euskalnet.net

KANPAINA
## ELIKADURARAKO ESKUBIDEA. PREMIAZKOA

"Elikadurarako eskubidea. Premiazkoa" Prosalus, Espainiako Caritas, Mugarik Gabeko Albaitariak eta Mugarik Gabeko Ingeniaritza GGKEek sustatutako kanpaina da, elikadurarako eskubidea elikadura-subiranotasun politika baten esparruan gauzatzearen premiaz sentiberatasuna areagotu nahi duena, eta funtsezko giza eskubidetzat jotzea ere aldarrikatzen duena. Kanpainak ekimen baikorrak eta gosearen aurka lortutako emaitzak ere zabaldu nahi ditu, eta horrenbestez, "Elikadurarako Eskubidea" argazki erakusketa sustatzen du, non, ikuspegia baikorra nagusitzen delarik, hainbat herrialdetako eguneroko bizimodua aurkeztu nahi den, nekazaritzako lanak, merkatuak, laboreak edo gastronomia bezalako arloak, eskubide honi lotuak betiere, direla bide. Carlota Merchan kanpainaren koordinatzailearen solasaldiak burutuko du erakusketa, "Los nuevos retos para la seguridad alimentaria" izenburuz Elikaduraren Mundu Egunean erronka horietaz jardungo du eta.

Data: urriaren 6tik 31ra
Tokia: Lugaritz Kultur Etxea
Solasaldia: Urriaren 22an, 19:30ean

PROSALUS
Tel.: 943 42 30 35
E-maila: guipuzcoa@prosalus.es

CAMPAÑA
## DERECHO A LA ALIMENTACIÓN. URGENTE

"Derecho a la alimentación. Urgente" es una campaña promovida por las ONGD Prosalus, Cáritas Española, Veterinarios sin Fronteras e Ingeniería Sin Fronteras que pretende sensibilizar sobre la urgencia de hacer efectivo el derecho a la alimentación en el marco de una política de soberanía alimentaria, así como reivindicarlo como derecho humano fundamental. La campaña también quiere difundir las iniciativas positivas y logros conseguidos en la lucha contra el hambre y, en este contexto, impulsa la exposición fotográfica "Derecho a la alimentación". Una muestra que, con un marcado enfoque positivo, pretende reflejar diversos aspectos de la vida cotidiana de diversos países, relacionados con este derecho, como son actividades agrarias, mercados, cultivos o gastronomía. La exposición se completará con una charla de la coordinadora de la campaña, Carlota Merchán, sobre "Los nuevos retos para la seguridad alimentaria" contemplados en el Día Mundial de la Alimentación.

Fecha: Del 6 al 31 de octubre
Lugar: Centro Cultural Lugaritz
Charla: 22 de octubre a las 19:30

PROSALUS
Tel.: 943 42 30 35
E-mail: guipuzcoa@prosalus.es

OSTIRALEAN, URRIAK 17:
POBREZIAREN AURKAKO
NAZIOARTEKO EGUNA

VIERNES 17 DE OCTUBRE:
DÍA INTERNACIONAL POR LA
ERRADICACIÓN DE LA POBREZA

## OSTEGUNEAN, URRIAK 16
## **ZERO POBREZIA ASTEA**

ZINE-FORUMA: EL BAÑO DEL PAPA
1988. urtea da, eta Joan Paulo aita santua Uruguaiko mugako Melo herri txiroa bisitatzera doa. Hantxe abiaraziko du Latino Amerikan zehar egin beharreko ibilaldia, 50.000 bisitari baino gehiago espero dituen hirixka hartantxe. Bisitaldia arimarako ez ezik patrikarako ere onuragarri izango zaielakoan dago bertako jende xehea; halako jendetzari jatekoak eta edatekoak salduta aberasteko bidean jarriko dela uste du askok. Betok, baina, ideia hobea dauka: etxe parean komunak egin eta alokatu egingo ditu. Film hau zenbait zinemalditan saritu dute, Donostian Horizontes Latinos saria irabazi zuen 2007an eta urte hartan bertan estreinatu zuten Canneseko Zinemaldian. Gero, filmean jorratutako gaien inguruan solasaldi bat zabalduko da: pobreziaren kausak, sistema ekonomiko kapitalista, pobreziatik ateratzeko irudimena darabilten pertsonen egoera eta biziraupena, komunikabideen eragina errealitateaz dugun pertzepzioan, eta abar.

Ostegunean, urriak 16
19:00etan, Arrasate kaleko Kutxa aretoan

DONOSTIAKO ZERO POBREZIA PLATAFORMA
Tel.: 943 46 35 26
E-maila: pobrezacerogipuzkoa@gmail.com
www.pobrezacero.org
www.rebelatecontralapobreza.org

## JUEVES 16 DE OCTUBRE
## **SEMANA POBREZA CERO**

CINE-FORUM: EL BAÑO DEL PAPA
Es el año 1988 y el Papa Juan Pablo II va a visitar Melo, una pobre comunidad fronteriza de Uruguay. El Pontífice empezará su gira por Latinoamérica en esta pequeña ciudad en la que se espera a más de 50.000 visitantes. La población más modesta cree que esta visita será milagrosa para el alma y la cartera; creen que vendiéndole comida y bebida a esa multitud enriquecerán. Pero Beto tiene una idea mejor: construirá letrinas frente a su casa y las alquilará. La película ha sido premiada en varios festivales, ganó el Premio Horizontes Latinos en San Sebastián 2007 y fue estrenada ese mismo año en el Festival de Cannes. Tras la película, se abrirá un coloquio sobre los temas que introduce el filme: las causas de la pobreza, el sistema económico capitalista, la supervivencia de las personas que obligadas a buscar maneras imaginativas para salir de la pobreza, la influencia de los medios de comunicación en la percepción de la realidad, etc.

Jueves 16 de octubre
A las 19:00 en la sala Kutxa de la c/Arrasate

PLATAFORMA POBREZA CERO DONOSTIA
Tel.: 943 46 35 26
E-mail: pobrezacerogipuzkoa@gmail.com
www.pobrezacero.org
www.rebelatecontralapobreza.org

## OSTIRALEAN, URRIAK 17: POBREZIAREN AURKAKO NAZIOARTEKO EGUNA

## VIERNES 17 DE OCTUBRE: DÍA INTERNACIONAL POR LA ERRADICACIÓN DE LA POBREZA

### OSTIRALEAN, URRIAK 17
### **ZERO POBREZIA ASTEA**

Aginduak ez dira jangai. Egintzak behar ditugu, ez hitzak. Pobrezia erauztea posible dela jakin badakigulako. Hori lortzeko nahikoa baliabide eta teknologia badagoela dakigulako, Gizateriaren historian inoiz gertatu gabeko aukera, pobrezia historiara pasa dadin lortzekoa, oraintxe eskura dugula dakigun bezala. Elkarlanean egin beharreko egitekoa da, gure belaunaldiak duen erronka.

IKUSKIZUN AKROBATIKOA
(pankartaren jaitsiera sinbolikoa)
16:30ean, Boulevardeko erlojuan
“Azulkillas” akrobatek ikuskizun akrobatikoa eskainiko digute elkarretaratzearen aurretik eta ondotik, hartara erabiliko den pankartaren jaitsiera sinbolikoa irudikatuz.

ELKARRETARATZEA POBREZIAREN AURKA
17:00etan, Boulevardeko erlojuan
Munduko hiri asko eta askotan berriro aterako gara kalera “Eman aurpegia pobreziari!” lelopean.

SOLASALDIA
19:00etan, ONCEko aretoan (Etxaide k., 14)
Arcadi Oliveres Bartzelonako Unibertsitate Autonomoko irakasle, ATTAC-eko koordinatzaile eta “Justícia i Pau”-ko lehendakariak nazioarteko ekonomiaz eta pobreziaren kausei buruz jardungo du.

PLATAFORMA POBREZA CERO DONOSTIA
Tel.: 943 46 35 26
E-maila: pobrezacerogipuzkoa@gmail.com
www.pobrezacero.org
www.rebelatecontralapobreza.org

### VIERNES 17 DE OCTUBRE
### **SEMANA POBREZA CERO**

Las promesas no se comen. Necesitamos hechos, no palabras. Porque sabemos que erradicar la pobreza es posible. Sabemos que existen recursos y tecnologías suficientes para ello, que nunca antes en la historia de la Humanidad se tuvo la oportunidad que tenemos en este momento para lograr que la pobreza pase a la historia. Y es una tarea colectiva, el reto de nuestra generación.

ESPECTÁCULO ACROBÁTICO
(bajada simbólica de la pancarta)
A las 16:30 en el reloj del Boulevard
Las acróbatas "Azulkillas" nos ofrecerán un espectáculo acrobático antes y después de la concentración, en el que realizarán una bajada simbólica de la pancarta que se utilizará en ésta.

CONCENTRACIÓN CONTRA LA POBREZA
A las 17:00 en el reloj del Boulevard
En numerosas ciudades de todo el mundo volveremos a salir a la calle bajo el lema “¡Rebélate contra la Pobreza!”.

CHARLA
A las 19:00 en la sala de la Once (c/Etxaide, 14)
A cargo de Arcadi Oliveres (profesor de la Universidad Autónoma de Barcelona, coordinador de Attac y presidente de “Justicia y Pau”) en torno a la economía internacional y las causas de la pobreza.

PLATAFORMA POBREZA CERO DONOSTIA
Tel.: 943 46 35 26
E-mail: pobrezacerogipuzkoa@gmail.com
www.pobrezacero.org
www.rebelatecontralapobreza.org

FORMAZIOA
## BOLUNTARIOTZA ETA LANKIDETZAKO IKASTAROAK

Haurralde Fundazioak, Gipuzkoako Foru Aldundiaren laguntzaz, boluntario izateko urteroko formazio ikastaroak abiarazten ditu azken hiruhilekoan. Formazioak intereseko hainbat arlo jorratzen du: bertako boluntarioa atzerrian, garapenerako hezkuntza eta lankidetza, gatazken konponbideak eta motibazioak. Ikastaroan parte hartzen duen ikasleak aukera askeko kredituak baliokidetzeko asistentzia-ziurtagiria jasoko du.

Data: Iraila - urria
Tokia: EHUko Psikologia Fakultatea,
Donostiako Campusa

HAURRALDE FUNDAZIOA
Tel.: 943 24 66 22
E-maila: ong@haurralde.org

FORMACIÓN
## CURSOS DE VOLUNTARIADO Y COOPERACIÓN

En el último trimestre del año la Fundación Haurralde, con la colaboración de la Diputación Foral de Gipuzkoa, da comienzo a la edición anual de los cursos de voluntariado y formación. Esta formación abarca distintos temas de interés: el voluntariado local y en el extranjero, la educación para el desarrollo y la cooperación, la resolución de conflictos y motivaciones. El alumnado de este curso recibirá certificados de asistencia que permiten convalidar créditos de libre elección.

Fecha: Septiembre-Octubre
Lugar: Facultad de Psicología
de la UPV-Campus de Donostia

HAURRALDE FUNDAZIOA
Tel.: 943 24 66 22
E-mail: ong@haurralde.org

DONOSTIA
ENTREMUNDOS
SAN SEBASTIAN MUNDUEN ARTEAN

Estudio Lanzagorta

2.500 ale 0,54 euro aleko

**Donostiako Udala**
**Ayuntamiento de San Sebastián**
Berdintasun eta Lankidetza Atala
Sección de Igualdad y Cooperación

DONOSTIA KULTURA

SAN SEBASTIAN DONOSTIA 2016

Donostia Hiri Hezitzailea
San Sebastián Ciudad Educadora